Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2025/2478

2025 12 16

# TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2025/2478

**2025 m. spalio 21 d.**

**dėl Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimo Sąjungos programose pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 217 straipsnį kartu su 218 straipsnio 5 dalimi ir 218 straipsnio 8 dalies antra pastraipa,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2024 m. kovo 12 d. Sprendimu (ES, Euratomas) 2024/995 [1] Taryba suteikė Komisijai įgaliojimus pradėti derybas su Šveicarijos Konfederacija dėl plataus priemonių, susijusių su dvišaliais Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos santykiais, paketo. Tos priemonės turėjo apimti institucinių ir su valstybės pagalba susijusių nuostatų įtraukimą į su vidaus rinka susijusių sričių Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimus ir, jei būtina, konkrečius tų susitarimų pritaikymus, taip pat susitarimą dėl Šveicarijos dalyvavimo Sąjungos programose ir susitarimą, kuriuo padedamas pagrindas Šveicarijai mokėti nuolatinį įnašą į regionų ekonominių ir socialinių skirtumų mažinimą. Anksčiau Taryba Komisiją įgaliojo pradėti derybas su Šveicarijos Konfederacija dėl naujų susitarimų dėl elektros energijos, sveikatos ir maisto saugos, dėl Šveicarijos dalyvavimo Europos Sąjungos kosmoso programos agentūros ir Europos Sąjungos geležinkelių agentūros veikloje ir dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl oro transporto dalinio pakeitimo siekiant numatyti kabotažo galimybę;

(2) Komisija Sąjungos vardu derėjosi dėl plataus susitarimų ir protokolų rinkinio (toliau – Paketas), kurį sudaro Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimo Sąjungos programose (toliau – Susitarimas); protokolai dėl institucinių, su valstybės pagalba susijusių ir iš dalies keičiančių nuostatų įtraukimo į su vidaus rinka susijusių sričių, kuriose veikia Šveicarija, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimus, Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl Šveicarijos reguliaraus finansinio įnašo į ekonominių ir socialinių skirtumų mažinimą Europos Sąjungoje, Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl sveikatos, Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl elektros energijos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl prekybos žemės ūkio produktais protokolas, kuriuo sukuriama bendra maisto saugos erdvė, ir Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimo Europos Sąjungos kosmoso programos agentūros veikloje sąlygų;

(3) Susitarimu nustatomos taisyklės, taikytinos Šveicarijos dalyvavimui Sąjungos programose, veikloje ar paslaugoje arba jų dalyse, kuriose Šveicarija gali dalyvauti, ir Susitarimas apima įvairias sritis, visų pirma, mokslinių tyrimų ir inovacijų, branduolių sintezės ir dalijimosi, švietimo, mokymo, jaunimo, sporto ir kultūros sritis, taip pat kitas bendro intereso sritis, pavyzdžiui, skaitmeninės transformacijos ir su sveikata susijusių veiksmų sritis;

(4) Susitarimas yra glaudžiai susijęs su kitais instrumentais Pakete. Tuo atžvilgiu Susitarime numatomas su Susitarimu dėl sveikatos glaudžiai susietas Šveicarijos dalyvavimas Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programoje. Pagal Susitarimą galima imtis kompensacinių priemonių tais atvejais, jei nevykdomos Susitarime dėl Šveicarijos reguliaraus finansinio įnašo į ekonominių ir socialinių skirtumų mažinimą Europos Sąjungoje nustatytos pareigos;

[1] 2024 m. kovo 12 d. Tarybos sprendimas (ES, Euratomas) 2024/995, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Šveicarijos Konfederacija dėl institucinių nuostatų Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimuose, susijusiuose su vidaus rinka, dėl susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimo Sąjungos programose ir dėl susitarimo, kuris sudaro pagrindą Sąjungos sanglaudai skirtam Šveicarijos Konfederacijos nuolatiniam įnašui, (OL L, 2024/995, 2024 3 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/995/oj).

(5) derybos dėl Susitarimo buvo pradėtos ir buvo užbaigtos tuo pat metu kaip ir derybos dėl kitų instrumentų Pakete. Susitarimo 17 straipsnyje numatyta, kad Susitarimo įsigaliojimas yra susietas su kitų instrumentų Pakete įsigaliojimu;

(6) Susitarimas turėtų būti sudarytas kartu su kitais instrumentais Pakete ir kaip jo neatskiriama dalis;

(7) Susitarimas, kiek tai susiję su klausimais, patenkančiais į SESV taikymo sritį, turėtų būti Sąjungos vardu pasirašytas su sąlyga, kad jis bus sudarytas vėliau;

(8) siekiant išplėsti Susitarimo šalių bendradarbiavimą, Susitarimo 18 straipsnio 1 dalyje numatoma, kad Susitarimo šalys, laikydamosi atitinkamų savo vidaus procedūrų ir teisės aktų, Susitarimą turi laikinai taikyti nuo 2025 m. sausio 1 d., nebent Susitarimas būtų pasirašytas po 2025 m. lapkričio 15 d., – tokiu atveju jos Susitarimą turi laikinai taikyti nuo 2026 m. sausio 1 d.;

(9) todėl Sąjunga turėtų laikinai taikyti Susitarimą, kiek tai susiję su klausimais, patenkančiais į SESV taikymo sritį;

(10) vadovaujantis Susitarimo 18 straipsnio 2 dalimi, Susitarimo laikinas taikymas turi baigtis ne vėliau kaip 2028 m. gruodžio 31 d., jeigu Šveicarija ne vėliau kaip tą dieną neužbaigtų savo vidaus procedūrų, būtinų įsigalioti kitiems instrumentams Pakete;

(11) Susitarimo pasirašymui ir laikinam taikymui, kiek tai susiję su klausimais, patenkančiais į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties taikymo sritį, taikoma atskira toje Sutartyje nustatyta procedūra,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Įgaliojama Sąjungos vardu pasirašyti Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimą dėl Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimo Sąjungos programose ([2]) (toliau – Susitarimas), kiek tai susiję su klausimais, nepatenkančiais į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties (toliau – Euratomo sutartis) taikymo sritį, su sąlyga, kad tas Susitarimas bus sudarytas.

*2 straipsnis*

Laikantis abipusiškumo principo, Susitarimas, kiek tai susiję su klausimais, nepatenkančiais į Euratomo sutarties taikymo sritį, iki jo įsigaliojimo laikinai taikomas vadovaujantis Susitarimo 18 straipsniu.

*3 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną ([3]).

Priimta Liuksemburge 2025 m. spalio 21 d.

*Tarybos vardu*

*Pirmininkė*

M. BJERRE

([2]) Susitarimo tekstas skelbiamas OL L, 2025/2480, 2025 12 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2025/2480/oj.

([3]) Datą, nuo kurios Susitarimas bus laikinai taikomas, *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos Generalinis sekretoriatas.